

**TOÀ ÁN NHÂN DÂN
TỈNH LÀO CAI**

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 29/2022/HS-PT
Ngày 30/9/2022

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TOÀ ÁN NHÂN DÂN TỈNH LÀO CAI

Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:

- *Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa:* Ông Chu Văn Thanh

- *Các thẩm phán:* 1. Bà Trần Thị Khánh Vân

2. Ông Đặng Phi L

- *Thư ký Toà án ghi biên bản phiên tòa:* Bà Đặng Thu Hằng - Thư ký Tòa án nhân dân tỉnh Lào Cai.

- *Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Lào Cai tham gia phiên tòa:* Bà Nguyễn Thị Lan Dung - Kiểm sát viên trung cấp.

Ngày 30 tháng 9 năm 2022 tại trụ sở Toà án nhân dân tỉnh Lào Cai xét xử phúc thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số 25/2022/HSPT ngày 25 tháng 7 năm 2022 đối với bị cáo Quách Văn L. Do có kháng cáo của bị cáo đối với Bản án hình sự sơ thẩm số 14/2022/HS-ST ngày 15/6/2022 của Tòa án nhân dân huyện Bảo Thắng, tỉnh Lào Cai.

Bị cáo có kháng cáo:

Họ và tên: **Quách Văn L** (Tên gọi khác: Không). Sinh ngày 10/11/1977 tại huyện Q, tỉnh Ninh Bình; Nơi đăng ký hộ khẩu thường trú: Thôn Q1, xã T, huyện Q, tỉnh Ninh Bình; nơi đăng ký tạm trú và sinh sống: Thôn CT 5/2, xã Đ, thành phố C, tỉnh Lào Cai; Nghề nghiệp: Lái xe; Trình độ văn hóa: 7/12; Dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; Tôn giáo: Không; Quốc tịch: Việt Nam; Con ông Quách Văn Hạng (đã chết) và bà Nguyễn Thị M. Có vợ là Đinh Thị T1; bị cáo đang chung sống như vợ chồng với chị Đoàn Thị D. Bị cáo có 04 con, con lớn nhất sinh năm 1998, con nhỏ nhất sinh năm 2018; tiền án: Không, tiền sự: Không; Bị cáo hiện đang được áp dụng biện pháp ngăn chặn cấm đi khỏi nơi cư trú (Có mặt).

- *Bị hại:* Cháu Nguyễn Văn K. Sinh ngày 27/12/2010 (Đã chết);

- *Người đại diện hợp pháp của bị hại:* Anh Nguyễn Văn V. Địa chỉ: Thôn H, xã N, huyện T1, tỉnh Lào Cai (Vắng mặt)

- *Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:* Công ty TNHH TM DV và XNK P. Địa chỉ: Số nhà A1-19, Đường V, thành phố C, tỉnh Lào Cai do anh Nguyễn Văn N1 - Phó giám đốc Công ty làm đại diện theo uỷ quyền (Giấy uỷ quyền ngày 20/12/2021) (Vắng mặt)

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 06 giờ 30 phút ngày 09/12/2021 được sự điều động của Công ty, Quách Văn L là lái xe cho Công ty TNHH dịch vụ thương mại và Xuất nhập khẩu P điều khiển xe ô tô đầu kéo biển số 24C - 098.22 kéo theo sơ mi rơ móc biển số 24R - 009.90 từ xã Cam Đường, thành phố Lào Cai đến khu vực xã T1, huyện B, tỉnh Lào Cai để trở quặng. Khoảng 10 giờ cùng ngày, xe bốc quặng từ bãi quặng Cương Lĩnh xong thì L một mình điều khiển xe trở quặng đi theo hướng tỉnh lộ 151 từ B về nhà máy Supe Lân thuộc khu công nghiệp Tăng Loỏng, huyện Bảo Thắng để đổ quặng. Khoảng 12 giờ cùng ngày, L điều khiển xe ô tô đi sát lề đường bên phải với tốc độ khoảng 35km/h theo hướng Võ Lao đi thị trấn Tăng Loỏng đến đoạn Km 13, đường tỉnh lộ 151, thuộc địa phận Thôn Phú Hải 1, xã Phú Nhuận, huyện Bảo Thắng. Đây là đoạn đường hai chiều không có dải phân cách. L quan sát thấy đường cùng chiều phía trước cách xe L khoảng 10m có khoảng 6-7 cháu học sinh đang đi trên khoảng 5-6 chiếc xe đạp đi nối tiếp nhau sát mép đường tạo thành một hàng trên đường thẳng ở cuối đoạn cua. Thấy vậy L đánh lái đi ra giữa lòng đường để vượt xe đạp của các cháu học sinh, không tăng tốc xe, không sử dụng đèn còi hoặc bất cứ tín hiệu cảnh báo nào. Khi xe ô tô của L điều khiển đang vượt đến giữa đoàn xe đạp của các cháu học sinh, phía trước cùng chiều chỉ còn 02 xe đạp là xe do cháu Nguyễn Tuấn Phong sinh năm 2007 đi phía trước và xe đạp của cháu Nguyễn Văn K sinh năm 2010 đi phía sau và đi song song với phần đầu xe của L. Đúng lúc này, L quan sát thấy trên phần đường ngược chiều có đoàn xe đưa dâu đang đi đến, cách xe của L khoảng 60m. Để tránh đoàn xe đưa dâu đi ngược chiều, L giảm tốc độ của xe ô tô, điều khiển xe tiếp tục vượt qua 02 xe đạp đang đi cùng chiều đồng thời đánh lái xe về bên phải đường cách mép đường bên phải khoảng gần 01m thì trả lái đi thẳng. Do chuyển hướng đột ngột, sơ mi rơ móc bị kéo vào sát lề đường đã va chạm với xe đạp của cháu Nguyễn Văn K điều khiển làm lớp sau thứ 5 bên phải của sơ mi rơ móc đã chèn lên xe đạp và người cháu K nhưng không biết xảy ra va chạm nên L tiếp tục điều khiển xe đi tiếp. Điều khiển xe được khoảng 100m, L quan sát qua gương chiếu hậu bên phải thấy ở phía sau sát lề đường bên phải theo hướng đi có người và xe đạp nằm trên đường nên L dừng xe xuống kiểm tra thì thấy cháu K đã tử vong. Lúc này L biết là gây tai nạn, lo sợ bị người nhà

cháu K đánh nên L đã gọi điện báo cho cơ quan chức năng đến giải quyết và rời khỏi hiện trường. Hậu quả Nguyễn Văn K tử vong tại chỗ, xe đạp bị hư hỏng.

Kết luận giám định pháp y số 115/GDPY ngày 22/12/2021 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Lào Cai: Nguyễn Văn K tử vong do chấn thương sọ não, chấn thương ngực, đa chấn thương rải rác. Thời gian tử vong trong vòng 12 giờ tính tới thời điểm khám nghiệm.

Kết luận định giá số 66/KL-HĐDGTS ngày 24/3/2022 của Hội đồng định giá tài sản trong Tổ tụng hình sự huyện Bảo Thắng, kết luận: Giá trị tại thời điểm định giá tháng 3/2022 đối với 01 chiếc xe đạp, loại xe cào 26 lan thưa, nhãn hiệu Lotus, màu sơn đỏ - đen là 1.500.000 đồng (một triệu năm trăm nghìn đồng).

Do nồng độ cồn hơi thở và xét nghiệm chất ma túy đối với Quách Văn L xác định L không có nồng độ cồn trong hơi thở và âm tính với chất ma túy.

Bản án sơ thẩm số 14/2022/ HS-ST ngày 15/6/2022 của Tòa án nhân dân huyện Bảo Thắng, tỉnh Lào Cai đã Quyết định: Căn cứ vào điểm a khoản 1, khoản 5 Điều 260; các điểm b, s khoản 1 và khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự;

Tuyên bố bị cáo Quách Văn L phạm tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ”. Xử phạt bị cáo Quách Văn L 01 (một) năm 03 (ba) tháng tù. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bị cáo bị bắt đi thi hành án. Cấm hành nghề lái xe đối với bị cáo Quách Văn L thời hạn 01 (một) năm, tính từ ngày bị cáo L chấp hành xong án phạt tù.

Ngoài ra, án sơ thẩm còn quyết định giải quyết về trách nhiệm dân sự, xử lý vật chứng và quyền kháng cáo theo quy định của pháp luật.

Ngày 27/06/2022, bị cáo Quách Văn L kháng cáo xin giảm nhẹ hình phạt và xin được hưởng án treo.

Tại phiên tòa phúc thẩm:

Đại diện Viện kiểm sát luận tội và đề nghị Hội đồng xét xử: Căn cứ điểm a khoản 1 Điều 355; Điều 356 Bộ luật tố tụng hình sự: Không chấp nhận kháng cáo của bị cáo Quách Văn L, giữ nguyên bản án Hình sự sơ thẩm số 14/2022/ HS-ST ngày 15/6/2022 của Tòa án nhân dân huyện Bảo Thắng, tỉnh Lào Cai về phần hình phạt đối với bị cáo.

Bị cáo Quách Văn L khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình và giữ nguyên nội dung kháng cáo. Xin Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt tù cho bị cáo được hưởng án treo.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng: Các Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng tại cấp sơ thẩm trong quá trình điều tra, truy tố, xét xử đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục theo quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Đơn kháng cáo của các bị cáo Quách Văn L làm trong thời hạn luật định, được cấp phúc thẩm chấp nhận.

[2] Về hành vi phạm tội của bị cáo:

Tại phiên tòa phúc thẩm, bị cáo Quách Văn L đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội. Lời khai nhận tội của bị cáo phù hợp với lời khai trong quá trình điều tra và tại phiên tòa sơ thẩm, biên bản khám nghiệm hiện trường, biên bản khám nghiệm tử thi, kết luận giám định, kết luận định giá tài sản và các tài liệu, chứng cứ có trong hồ sơ của vụ án. Vì vậy, đủ cơ sở khẳng định:

Ngày 09/12/2021, bị cáo Quách Văn L đã điều khiển xe ô tô BKS 24C - 098.22, kéo theo sơ mi rơ móc BKS 24R - 009.90 đi theo hướng Võ Lao đi thị trấn Tầng Loong, do không tuân thủ đúng các quy định về an toàn giao thông đường bộ, cụ thể: bị cáo đã điều khiển xe ô tô vượt xe đạp do cháu Nguyễn Văn K điều khiển đang đi cùng chiều phía trước mà không có bất cứ tín hiệu đèn hoặc còi báo hiệu. Khi gặp đoàn xe rước dâu chạy ngược chiều đang đi đến, để tránh đoàn xe ngược chiều, bị cáo đã điều khiển xe ô tô đánh lái vào sát lề đường bên phải theo hướng đi, dẫn đến bánh sau thứ 5 bên phải của xe đã chèn lên xe đạp và người cháu Nguyễn Văn K. Hậu quả làm cháu K tử vong và gây thiệt hại về tài sản đối với chiếc xe đạp của anh Nguyễn Văn Viết trị giá 1.500.000 đồng.

Hành vi của bị cáo đã vi phạm vào khoản 1, 2 và điểm c khoản 5 Điều 14 Luật giao thông đường bộ: *"Xe xin vượt phải có tín hiệu bằng đèn hoặc còi; trong đô thị và khu đông dân cư từ 22 giờ đến 5 giờ chỉ được báo hiệu xin vượt bằng đèn"; "Xe xin vượt chỉ được vượt khi không có chướng ngại vật phía trước, không có xe chạy ngược chiều trong đoạn đường định xin vượt, xe chạy trước không có tín hiệu vượt xe khác và đã tránh về bên phải"; "Không được vượt xe khi đường vòng, đầu dốc và các vị trí có tầm nhìn hạn chế"*.

Với hành vi như đã nêu trên, Bản án Hình sự sơ thẩm số 14/2022/ HS-ST ngày 15/6/2022 của Tòa án nhân dân huyện Bảo Thắng, tỉnh Lào Cai đã xử phạt bị cáo Quách Văn L về tội *"Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ"* theo quy định tại điểm a khoản 1 Điều 260 của Bộ luật hình sự là đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

[3] Xét kháng cáo của bị cáo Quách Văn L

[3.1] Xét kháng cáo xin giảm nhẹ hình phạt

Hành vi của bị cáo đã vi phạm các quy định về an toàn giao thông đường bộ, xâm phạm đến an toàn công cộng, trật tự xã hội, xâm phạm tính mạng con người được pháp luật bảo vệ. Do đó cần phải có mức hình phạt nghiêm khắc nhằm cải tạo, giáo dục đối với bị cáo và đấu tranh phòng ngừa tội phạm chung.

Xét thấy: Bị cáo có nhân thân tốt, chưa có tiền án, tiền sự; không phải chịu tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự; Quá trình điều tra và tại phiên tòa sơ thẩm, phúc thẩm bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải về hành vi phạm tội của mình; trong quá trình điều tra đã tự nguyện bồi thường thiệt hại và khắc phục hậu quả; bố đẻ của bị cáo ông Quách Văn Hạng là thương binh 2/4 được Nhà nước tặng thưởng Huân Chương kháng chiến hạng 3. Đây là các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự. Tại cấp sơ thẩm, người đại diện hợp pháp cho bị hại có đơn đề nghị miễn trách nhiệm hình sự cho bị cáo nhưng Tòa án cấp sơ thẩm không áp dụng tình tiết đại diện bị hại xin giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự cho bị cáo là thiếu.

Hội đồng xét xử phúc thẩm xét thấy, mặc dù Tòa án cấp sơ thẩm áp dụng thiếu tình tiết giảm nhẹ cho bị cáo nhưng nguyên nhân dẫn đến tai nạn lỗi hoàn toàn thuộc về bị cáo, mức hình phạt 01 năm 03 tháng tù mà Tòa án cấp sơ thẩm đã quyết định là phù hợp, tương xứng với tính chất, mức độ hành vi phạm tội mà bị cáo đã gây ra. Tại cấp phúc thẩm bị cáo không cung cấp được chứng cứ mới. Vì vậy, không có căn cứ chấp nhận kháng cáo của bị cáo về việc xin giảm nhẹ hình phạt.

[3.2] Xét kháng cáo xin được hưởng án treo

Bị cáo Quách Văn L có nhân thân không tốt. Bị cáo đang có vợ hợp pháp là chị Đinh Thị Thắm, chưa ly hôn nhưng lại chung sống như vợ chồng với chị Đoàn Thị Duyên và có con chung. Bị cáo đã vi phạm chế độ hôn nhân một vợ một chồng. Việc vi phạm của bị cáo đã được Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Bảo Thắng có văn bản số 255a, ngày 25/4/2022 đề nghị UBND thành phố Lào Cai xử phạt vi phạm hành chính hành vi này. Hơn nữa, hộ khẩu thường trú của bị cáo đăng ký tại Thôn Mỹ Quế, xã Gia Tường, huyện Nho Quan, tỉnh Ninh Bình. Chỗ ở hiện nay tại Thôn CT 5/2, xã Cam Đường, thành phố Lào Cai, tỉnh Lào Cai. Theo lời khai của bị cáo tại phiên tòa, bị cáo vẫn thường xuyên đi về giữa hai nơi, nơi cư trú của bị cáo không rõ ràng, nhất quán. Vì vậy, theo quy định của pháp luật bị cáo không đủ điều kiện được hưởng án treo.

Từ những nhận định trên, xét thấy kháng cáo của bị cáo Quách Văn L không có căn cứ nên không được chấp nhận, cần giữ nguyên Bản án hình sự sơ thẩm số 14/2022/HS-ST ngày 15/6/2022 của Tòa án nhân dân huyện Bảo Thắng, tỉnh Lào Cai về phần hình phạt đối với bị cáo.

[4] Về án phí: Do kháng cáo của bị cáo không được chấp nhận, nên bị cáo Quách Văn L phải chịu tiền án phí Hình sự phúc thẩm theo quy định.

[5] Các Quyết định khác của bản án sơ thẩm không bị kháng cáo, kháng nghị có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH

Căn cứ điểm a khoản 1 Điều 355; Điều 356 Bộ luật tố tụng hình sự; Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về án phí, lệ phí Tòa án.

1. Không chấp nhận kháng cáo của bị Quách Văn L. Giữ nguyên Bản án hình sự sơ thẩm số 14/2022/HS-ST ngày 15/6/2022 của Tòa án nhân dân huyện Bảo Thắng, tỉnh Lào Cai về phần hình phạt đối với bị cáo như sau:

Tuyên bố bị cáo Quách Văn L phạm tội “*Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ*”.

Căn cứ vào điểm a khoản 1, khoản 5 Điều 260; các điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự. Xử phạt bị cáo Quách Văn L 01 (một) năm 03 (ba) tháng tù. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bị cáo bị bắt đi thi hành án.

Về hình phạt bổ sung: Cấm hành nghề lái xe đối với bị cáo Quách Văn L trong thời hạn 01 (một) năm, tính từ ngày bị cáo chấp hành xong án phạt tù.

2. Về án phí phúc thẩm: Bị cáo Quách Văn L phải chịu 200.000 đồng (*Hai trăm nghìn đồng*) tiền án phí hình sự phúc thẩm.

3. Các Quyết định khác của bản án sơ thẩm không bị kháng cáo, kháng nghị có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

4. Bản án phúc thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày tuyên án.

Trường hợp bản án này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật thi hành án dân sự, người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thoả thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các điều 6, 7, 7a và 9 Luật Thi hành án dân sự; Thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại điều 30 Luật Thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- VKSND tỉnh Lào Cai;
- Sở Tư pháp;
- Phòng hồ sơ CA tỉnh Lào Cai;
- CQTHAHS CA H. Bảo Thắng;
- CQĐT CA H. Bảo Thắng;
- TAND H. Bảo Thắng;
- VKSND H. Bảo Thắng;
- Chi cục THADS H. Bảo Thắng;
- Bị cáo;
- Lưu hồ sơ – AV.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Chu Văn Thanh

